

aj *int* ahi!: ~, **to boli!** ahi, ma fa!e!

akademia *f* (*naukowa*) accademia
f: **Akademia Sztuk Pięknych** Accademia di Belle Arti, ~ **medyczna** facoltà di medicina; (*uroczystość*): ~ **z okazji...** festa commemorativa/riunione solenne all'occasione di...

akademicki *adj* accademico: **rok ~i** anno accademico, **dom ~i** casa dello studente; *przen* **dyskusja ~a** discorso inconcludente

akademik *m* casa *f* dello studente
akcent *m* accento *m*, pronuncia *f*: **mówić z polskim ~em** parlare con accento polacco; (*w pisowni*) accento; (*głosu*) tono, inflessione; *przen* **położyć ~ na czymś** mettere l'accento su qc

akcentować *v* accentare (*wyraz – una parola*); (*w pisowni*) segnare l'accento; *przen* mettere l'accento (*coś – su qc*), accentuare, mettere in rilievo (*qc*)

akcentowany *adj* *gram*: **sylaba ~a** sillaba tonica

akceptować *v* accettare, ammettere: ~**uję** **twoją propozycję**/**twoje warunki** accetto la tua proposta/le tue condizioni, **nie ~uję takich rzeczy** sono cose che non accetto; approvare

akces *m* adesione, partecipazione *f* (*do czegoś – a qc*): **zgłosić ~ do czegoś** dare la propria adesione a qc, aderire a qc

akcesoria *npl* accessori *mpl*: ~ **samochodowe** accessori per auto

akcja *f* azione *f*: ~**a ratunkowa** azione di salvataggio, **wkroczyć do ~i** entrare in azione, ~**a filmu/powieści toczy się...** l'azione del film/del romanzo si svolge...;

ekon azione *f*, titolo *m*: **pakiet ~i** un pacchetto di azioni

akcjonariusz *m*, **akcjonariuszka** *f* azionista *m, f*

aklimatyzować *v* acclimatare; ~ **się** acclimatarsi; (*w nowym środowisku*) ambientarsi: **dobrze się zaaklimatyzował** si è ambientato bene

akompaniować *v* accompagnare: ~ **na gitarze** accompagnare alla chitarra

akonto *n* acconto *m*: **dać 100 tys. lirów** ~ dare centomila lire in acconto

akord *m* muz accordo *m*; **praca na ~** lavoro a cottimo

akordeon *m* fisarmonica *f*

akredytować *v* accreditare (*dziennikarza – un giornalista*)

akrobacja *f* acrobazia *f*; **wykonywać ~e** (*także przen*) fare delle acrobazie

akrylowy *adj* acrilico, in fibra acrilica

aksamit *m* velluto *m*

aksamitny *adj* vellutato (*także przen*)

akt *m* atto *m*: ~ **odwagi** un atto di coraggio, ~ **rozpaczy** un gesto disperato; (*dokument*) ~ **urodzenia/zgonu** atto di nascita/di decesso, ~ **notarialny** atto notarile,

odłożyć do ~ ~ mettere agli atti; *prawn* ~ **oskarżenia** atto di accusa, ~**a procesowe** atti del processo; *teatr* atto *m*: **komedja w trzech ~ach** commedia in tre atti;

szt nudo *m*

akta *pl* (*sprawy*) pratica *f*: **odłożyć ~ do archiwum** archiviare una pratica; (*periodyku*) fascicolo *m*

aktor *m* attore *m* (~**ka** *f* attrice *f*); ~ **pantomimiczny** mimo *m*

informatore *m* (*publikacja*) guida *f*, opuscolo *m*; (*osoba*) informatore *m*

informatyka *f* informatica *f*

informować *v* informare, avvisare, mettere al corrente (*kogoś o czymś – qu di qc*), dare un'informazione (*a qu su qc*); ~ **się** informarsi, chiedere informazioni (*o czymś – su qc*): ~ **się u sekretarki** informarsi dalla/presso la segretaria, ~ **się w sekretariacie** informarsi in segreteria

infrastruktura *f* infrastruttura *f*

ingerować *v* ingerirsi, intromettersi (*w coś – in qc*): ~ **w cudze sprawy** ingerirsi nei fatti degli altri

inhalacja *f med* inalazione *f*: **robić ~e** fare inalazioni

inicjały *pl* iniziali *fpl*

inicjatywa *f* iniziativa *f*: **być pełnym ~y** avere spirito di iniziativa, **wystąpić z ~ą** prendere l'iniziativa

inicjować *v* promuovere (*działalność – un'attività*)

inkasować *v* incassare, riscuotere: **za~ pensję** riscuotere lo stipendio, ~ **cios** incassare un colpo

inklinacja *f* inclinazione *f*: **mieć ~ę do czegoś** avere inclinazione per qc

inkrustacja *f* incrostazione *f* (*z macicy perłowej – di madreperla*)

inkubacja *f med* incubazione *f*: **okres inkubacyjny** periodo di incubazione

inność *f* diversità *f*

innowacja *f* innovazione *f*: **wprowadzić ~e** portare innovazioni

inny 1. *adj indef* altro: **z ~ej** epoki di un'altra epoca, ~ym razem un'altra volta, **nie ma ~ej rady** non c'è altra soluzione, ~y-

mi słowy in altri termini 2. *pron indef* altro: ~i gli altri, **któs ~y** un altro, **nikt ~y** nessun altro, **między ~ymi** tra l'altro, **to co ~ego** è un'altra/tutt'altra cosa 3. *adj (odmienny)* diverso, differente (*od czegoś – da qc*): **przypadek ~y niż poprzednio** un caso diverso dal precedente, **to zupełnie ~i ludzie** è gente completamente diversa

inscenizacja *f* messa *f* in scena

insektycyd *m* insetticida *m*

inspekcja *f* ispezione *f*, controllo *m*: **przeprowadzić ~ę** fare un'ispezione

inspektor *m* ispettore *m* (~ka *f* ispettrice *f*)

inspiracja *f* ispirazione, vena *f*

inspirować *v* ispirare (*poetów – i poeti*); **przen za~ do pracy** incitare al lavoro; ~ **się** ispirarsi

instalacja *f* impianto *m*: ~ **wodociągowa** impianto idraulico, ~ **grzewcza** impianto di riscaldamento

instalować *v* installare, impiantare: **za~ telefon/centralne ogrzewanie** installare il telefono/il riscaldamento; ~ **się** installarsi, sistemarsi, collocarsi (*gdzieś – in un posto*)

instancja *f prawn*: **sąd pierwszej ~i** tribunale di prima istanza, **w ostatniej ~i** in ultima istanza

instrukcja *f* istruzione *f*: ~a **obslugi** istruzione d'uso, istruzioni per l'uso, **postępować według ~i** seguire le istruzioni, **trzymać się ~i** attenersi alle istruzioni, **przekazać ~e** comunicare istruzioni

instruktor *m* istruttore *m* (~ka *f* istruttrice *f*)

wyjawić/ać *v svelare, rivelare (tajemnicę – un segreto)*

wyjazd *m* partenza *f*: **data/dzień** ~u la data/il giorno di partenza, ~ **slużbowy** trasferta *f*, ~ **jest przewidziany na...** la partenza è prevista per...

wyjąć/mować *v* tirare (fuori), prendere: ~ **chustkę z kieszeni** tirare un fazzoletto dalla tasca, ~ **pieniądze z banku** ritirare i soldi dalla banca

wyjątek *m* eccezione *f*: ~**ek od reguły** un'eccezione alla regola, ~**ek od obowiązującej ustawy** una deroga alla legge vigente, **w drodze** ~**ku** in via eccezionale, **zrobić** ~**ek dla kogoś** fare eccezione per qu, fare uno strappo alla regola, **bez** ~**ku** senza eccezioni, **wszyscy bez** ~**ku** tutti senza esclusioni/senza distinzione; **z** ~**kiem** tranne, eccetto, salvo, meno (*czegoś – qc*), all'infuori, a eccezione (*di qc*): **codziennie z** ~**kiem niedzieli** tutti i giorni tranne la domenica, **wszyscy z** ~**kiem ciebie** tutti eccetto te

wyjątkowy *adj* eccezionale, singolare, particolare, unico, inconfondibile: ~**e wydarzenie** un avvenimento singolare, ~**ej urody** di una bellezza eccezionale, ~**y styl** un stile inconfondibile, **to** ~**a okazja** è un'occasione unica

wyjechać/wyjeżdżać *v* partire: ~ **z Rzymu/do Florencji** partire da Roma/per Firenze, ~ **na urlop** partire in ferie, ~ **w podróż** fare un viaggio, ~ **slużbowo** andare in trasferta, ~ **z powrotem** ripartire

wyjście *n* uscita *f*, via *f* di uscita: ~**e awaryjne** uscita di sicurezza,

gdzie jest ~**e?** dov'è l'uscita?; *przen* (z *sytuacji*) via d'uscita, soluzione, scappatoia *f*, **znaleźć się w sytuacji bez** ~**a** trovarsi in un vicolo cieco, **trzeba znaleźć jakieś** ~**e** bisogna trovare una soluzione, **nie ma** ~**a** non c'è scappatoia

wyjść/wychodzić *v* uscire: ~ **z domu/z biura** uscire di casa/dall'ufficio, ~ **ukradkiem** svi-gnarsela, squagliarsela, tagliare la corda, ~ **po zakupy** andare a fare la spesa, ~ **po kogoś na dworzec** andare a prendere qu alla stazione, ~ **na spacer** andare a fare una passeggiata; (z *dziury, nory*) sbucare; (o *filmie, książce*) uscire; (o *drogach, ulicach*): **z placu wychodzi pięć ulic** dalla piazza s'irradiano cinque strade, **ulica wychodzi na plac** la strada sbocca/immette in piazza; (o *oknie*) dare: **okno wychodzi na ulicę/na podwórko** le finestre danno sulla strada/sul cortile; *przen* **dobrze** ~ **na czymś** guadagnarci sopra, **źle** ~ **na czymś** rimetterci, perderci sopra, ~ **cało z wypadku** uscire indenne/sano e salvo da un incidente, ~ **na głupka** fare la figura dello stupido, ~ **na jaw** venire a galla, saltare fuori, ~ **z głowy** uscire di mente, ~ **z kłopotów** essere fuori dai guai, ~ **z mody** passare di moda, ~ **z siebie** (*ze złości*) essere fuori di sé, uscire dai binari, perdere le staffe, ~ **z więzienia** uscire di prigione, ~ **za mąż** sposarsi, accasarsi, ~ **ze złego założenia** partire da premesse sbagliate, **nic mi nie wychodzi** tutto mi va storto, **to ci wyjdzie na dobre** ti farà bene